

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 32 (1914)
Heft: 261

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettzelle (Ausland 40 Cts.)

N^o 261

Redaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements:
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel — Konkurse. — Nachlassverträge.
— Zuckerproduktion. — Konsulate. — Stellenausschreibung
Sommaire: Titre disparu. — Faillites — Concordats — L'exportation d'hor-
logerie suisse. — Exportation de riz de l'Espagne. — Consulate.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Le président du tribunal civil du district de Lausanne.
A vous le détenteur inconnu du titre ci-après désigné, qui a été
égaré, action ancienne du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, n^o 10707.
A l'instance de Louis Chabloz, usines, de et à Pompaples, près La
Sarraz, sommation vous est faite, de produire ce titre, dans un délai de
trois ans, au greffe du tribunal que je préside, faute de quoi l'annula-
tion en sera prononcée. (W 217)

Lausanne, le 6 novembre 1912.

Le président: Paul Meylan.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232)

(L. P. 231 et 232)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
des Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
gläubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursamt einzugehen.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2541)
Gemeinschuldner: Goeddecker, Ernst, Telephon- und Tele-
graphenwerke, wohnhaft gewesen Turnerstrasse Nr. 1, in Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1914.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 27. November 1914.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2463)
Gemeinschuldner: Muxel, Karl Robert, von Baden (Baden),
Herrenkleider-Massgeschäft, Bahnhofstrasse Nr. 48, in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. November 1914,
nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai Nr. 16, in Zürich 1.
Eingabefrist: Bis 27. November 1914.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2473)
Gemeinschuldner: Pfenniger, Hans, von Zürich, Kinobesitzer,
Rennweg Nr. 13, in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1914.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 21. November 1914.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2524)
Gemeinschuldner: Grimm, Gottlieb, gew. Wirt und Besitzer
des Hôtel Beau Séjour auf dem Beatenberg, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. November 1914, nach-
mittags 3 Uhr, im Konferenzsaal des Amthauses (Erdgeschoss), in Bern.
Eingabefrist: Bis und mit dem 7. Dezember 1914.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2525)
Gemeinschuldner: Senné, Camille, Kaufmann, Tscharner-
strasse 28, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. November 1914, nach-
mittags 3 Uhr, im Konferenzsaal des Regierungstatthalteramtes, Amt-
haus, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 7. Dezember 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (2539)
Gemeinschuldner: Heer-Kappeler, C., Kaufmann, in Rorschach.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. Dezember 1914, nach-
mittags 3½ Uhr, im Hotel «Krone», in Rorschach.
Eingabefrist: Bis 7. Dezember 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2549)
Gemeinschuldner: Binder, Carl, Inhaber der Firma «Binder
K. Sohn», Hotel St. Leonhard, Burgstrasse 26 und Gerant des Tonballe-
Restaurants, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. November 1914, vor-
mittags 10 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Tür», St. Gallen.
Eingabefrist: Bis 10. Dezember 1914.

Im übrigen wird auf Art. 232 des Bundesgesetzes über Schuldbetrei-
bung und Konkurs und auf die Publikation im Amtsblatt verwiesen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Tablat in St. Fiden (2527)
Gemeinschuldnerin: Cooperativa Italiana di consumo,
St. Fiden.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1914.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. November 1914, vor-
mittags 11 Uhr, im Restaurant «Hirschen», St. Fiden.
Eingabefrist: Bis 7. Dezember 1914.

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (2526)
Gemeinschuldner: Reinhardt, Math., Herrenartikel und Seiden-
warengeschäft, Chur und St. Moritz.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1914.
Erste Gläubigerversammlung: 12. November 1914, nachmittags 2½
Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.
Eingabefrist: 6. Dezember 1914.

Kt. Aargau Konkursamt Rheinfelden (2540)
Gemeinschuldnerin: Cooperativa Italiana in Rheinfelden.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1914.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 7. Dezember 1914.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2550/51)
Failli: Vetrano & Co, Comptoir Fémina, Av. du Simplon, Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 octobre 1914.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 16 novembre 1914, à 3½
heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 7 décembre 1914.
Succession de Bernhard, Ernest, maréchal, Bellevaux, Lau-
sanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 octobre 1914.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 16 novembre 1914, à 2½
heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 7 décembre 1914.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251)

(L. P. 249, 250 et 251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (2542)
Gemeinschuldner: Pfaff, Richard, Brauerei-Maschinenfabrik,
Altstetten.
Anfechtungsfrist: Bis 17. November 1914.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (2521)
Failli: Ruggaber, Joseph, boulanger, ci-devant à St-Imier,
actuellement sans domicile connu.
Délai pour interter l'action en opposition: 17 novembre 1914.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2528)
Gemeinschuldner: Kaufmann-Meier, Karl.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2530)
Gemeinschuldner: Stuber, Jb., z. Engel in Oberentfelden (ge-
storben).
Nachträglich wurden eingewiesen: a. Forderung der Witwe Stuber,
Oberentfelden, Fr. 30, in I. Klasse; b. Forderung des Dr. med. Schenker,
Aarau, Fr. 20, in III. Klasse.
Anfechtungsfrist gegen diese Kollokationen: Bis 17. November 1914.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Bürglen in Andwil (2543)
im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden
Gemeinschuldner: Covolo, Anton, Baumeister, Bürglen.
Auflagefrist: Vom 6. bis 16. November 1914.
Zweite Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. November 1914,
nachmittags 2½ Uhr, im Rathaus in Weinfelden.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 280)

(L. P. 280)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
fahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière de
faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2537)
Gemeinschuldnerin: Frau Heimann-Deucht, Ernestine,
Inhaberin der Firma «E. Heimann, Konfektionshaus», Basel, wohnhaft
Steinenvorstadt 73.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1914.
Datum der Einstellungsverfügung: 4. November 1914, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 17. November 1914.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Aargau *Konkurskreis Bremgarten* (2547)
Im Konkurs der Spar- & Leihkasse Bremgarten liegt die Verteilungsliste zum ersten Nachtrag des Kollokationsplanes über die Verteilung einer ersten Konkursdividende von 30 % vom 7. November 1914 an beim Konkursamt Bremgarten zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen an die Aufsichtsbehörde einzureichen.
Bremgarten, den 7. November 1914.

Die Konkursverwaltung:
Schweizerische Treuhandgesellschaft.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268) (L. P. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Pfäffikon* (2535)
Gemeinschuldnerin: Firma R. Hürli mann in Bläsimühle-Russikon.
Datum des Schlusses: 3. November 1914.

Kt. Bern *Konkursamt Signau in Langnau* (2536)
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Fankhauser, Otto, gew. Metzger und Wirt, in Zollbrück.
Datum des Schlusses: 28. Oktober 1914.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (2522/23)
Failli: Meyer, Henri-Louis, fabricant d'horlogerie, Rue du Parc n° 104, à La Chaux-de-Fonds.
Date de la clôture: 4 novembre 1914.
Faillie: «La Persévérante S. A. Fabrique Neuchâtoise de spiraux, fabrication Cattelain», Rue du Ravin n° 17, à La Chaux-de-Fonds.
Date de la clôture: 4 novembre 1914.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257) (L. P. 257)

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (2544)
Vente d'un hôtel
Le samedi, 12 décembre 1914, à 6 heures du soir, à l'Hôtel Terminus, à Delémont, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits, dépendant de la faillite de Hochuli, Fritz, ci-devant hôtelier, à Delémont, savoir:

Ban de Delémont.

Section D n° 353^a, route de Berne, cave, estimation cadastrale: fr. 2000.
Section D n° 353^a, route de Berne, assise, 37 m², estimation: fr. 370.
Section D n° 352^a, route de Berne, assise, 0,8 m², estimation: fr. 80.
Section D n° 352, route de Berne, assise, 1,60 a, estimation: fr. 1600.
Section D n° 351, route de Berne, hôtel, estimation: fr. 114.000.
Section D n° 351, route de Berne, assise, 1,90 a, estimation: fr. 1900.
Section D n° 353, route de Berne, hôtel, estimation: fr. 50.000.
Section D n° 353, route de Berne, assise, 1,90 a, estimation: fr. 1900.
Totaux: 5,85 ares, estimation cadastrale: fr. 171.850.
Immeubles par destination: Le mobilier servant à l'exploitation de l'hôtel et qui sera plus spécialement désigné dans le cahier des charges.
Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 2 décembre 1914.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil* (2531)
II. Liegenschaftsteigerung
Gemeinschuldner: Engler, Walter, Zimmermeister in Degersheim.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 9. Dezember 1914, nachmittags 2 Uhr, im «Schäfli», in Degersheim.

Grundpfand:

- 1) Ein Wohnhaus mit Anbauten, enthaltend 4 Wohnungen, nebst Werkstätten und Holzmagazin, Nr. 908, assekuriert für Fr. 35.000.
- 2) Hofstätten und Hofraumboden, 820 m² haltend, Kataster Nr. 727, an der westlichen Fortsetzung der obern Feldstrasse, im Wolfhag bei Degersheim gelegen.
- 3) Eine Bodenparzelle, zurzeit als Werkplatz benutzt, 498 m² haltend, an der obern Feldstrasse im Feld-Degersheim gelegen (Kataster Nr. 723).

Schatzungssumme: Fr. 39.000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

II.

- 1) Ein Wohnhaus mit Anbau, 3 Wohnungen enthaltend, assekuriert unter Nr. 247 für Fr. 12.700.
- 2) Hofstatt und Hofraumboden, 929 m² haltend (Kataster Nr. 822), an der Gemeindestrasse im Wolfhag bei Degersheim gelegen.

Schatzungssumme: Fr. 14.000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

III.

Eine Hofstatt, an der Hauptstrasse im Wolfhag bei Degersheim gelegen, 272 m² haltend (Kataster Nr. 823).

Schatzungssumme: Fr. 1000.

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. verwiesen.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil* (2546)
im Auftrage des Konkursamtes Bischofzell

Für Rechnung der Konkursmasse der Firma Cooperativa Italiana di Consumo in Amriswil, werden Mittwoch, den 11. November und Freitag, den 13. November 1914, jeweils von vormittags 8½ Uhr und nachmittags 1½ Uhr an, im Ladenlokal zum «Löwen», in Amriswil, gegen Barzahlung öffentlich versteigert: Circa 650 Liter Wein und Spirituosen, teils in kleineren Flaschen, 25 Damenblusen, 60 Unterleichen, 16 Paar Unterhosen, 11 Herrenhemden, zirka 200 Hemdenkragen, 4 Unterrocke, 10 Damengürtel, 23 Korsette, 90 Paar Strümpfe, 54 Schürzen, 28 Paar Socken, 109 Herrenkrawatten, 6 Mützen, 9 Paar Hosenträger, 185 Nastücher, 19 Frottiertücher, 10 Stückli Stickereien, zirka 2000 Ansichtskarten, zirka 100 Kilo Soda und Waschpulver, zirka 700 Haarpfeile und Kämme, zirka 320 Zierstecknadeln, eine grosse Partie Hemden- und Manschettenknöpfe, 50 Flaschen Parfüm, 120 Strängli und Knäuel Garn, 622 Strängli Wolle, 320 Gummizapfen, zirka 100 Stück Zigarettenspitzen und Tabakspfeifen, 46 leere neue Chiantiflaschen, 40 neue Oelkannen, eine Anzahl Bürsten, zirka 15 Kilo Knoblauch und Zwiebeln, zirka 360 Kilo Teigwaren, 220 Knäuel und Spühli Faden, 120 Spühli

Seide, zirka 600 Stück Schokolade und Caramelle, 5 Kilo Kakao, zirka 800 Stück Biskuits, ein Quantum Tomaten und Sardinen in Büchsen, 50 Liter Essöl, ein Quantum Gewürze, 25 Kilo Bohnen, 50 Glas Konfitüren, eine grössere Partie Zigarettenspitzen und Tabak, 1 Pult, 1 Tisch, 1 Kopierpresse, ein Quantum Packpapier und Papiersäcke, 1 Ladenwaage, 1 Dezimalwaage samt Gewicht, div. Ladengestelle und vieles andere mehr.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 188, 41 u. 85)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2538)
Grundstücksteigerung

I. Gant.

Donnerstag, den 17. Dezember 1914, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde rechts, infolge Konkurses gerichtlich versteigert, das zur Konkursmasse des Nater-Meyer, Jakob, von Basel, gehörende Grundstück Sektion VII, Parzelle 191^a, haltend 3 a 44 m², nach noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 3 a 43 m², mit Wohnhaus Bahnhofstrasse 23, nebst Flügel- und Abtrittgebäude, inkl. Wirtschaftsinventar.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes inkl. Wirtschaftsinventar beträgt: Fr. 157.767.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 14. November 1914 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2548)
Grundstücksteigerung

I. Gant.

Samstag, den 12. Dezember 1914, nachmittags 3 Uhr, werden im Gemeindehaus in Riehen, infolge Konkurses gerichtlich versteigert, die zur Konkursmasse des Kaufmann-Meyer, Karl, von Trutzweiler (Pfalz), gehörenden Grundstücke in Riehen:

1) Sektion A, Parzelle 126, haltend 7 a 84 m² mit Wohnhaus Davids-gässlein 6, nebst Hühnerhaus, Wasch- und Holzhaus und Werkstattgebäude, sowie die zum Betrieb des Schreinereigeschäftes verpfändeten Maschinen und Werkzeuge.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes inkl. Schreinereinventar beträgt Fr. 47.885.

2) Sektion C, Parzelle 25^a, haltend 2 a, 70 m² an der Riehenstrasse.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 4050.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 17. November 1914 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer Nr. 14) zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 800)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Vor Akten können während zehn Tagen die der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (2532^a)
Schuldner: Elechnowitz, Josef, Trikot- und Wäschegeschäft, in Zürich 4, Badenerstrasse 9.

Datum der Bewilligung der Stundung: 23. Oktober 1914.

Sachwalter: Dr. Konrad Bloch, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse Nr. 89, in Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 26. November 1914 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Dezember 1914, nachmittags 2¼ Uhr, im Restaurant «Du Nord», 1. Stock, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 27. November 1914 an, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (2533^a)
Schuldnerin: Firma Grünberg & Co., Seidenstofffabrikation, Seefeldstrasse 37, Zürich 8.

Datum der Bewilligung der Stundung: 30. Oktober 1914.

Sachwalter: Dr. S. Rieser, Rechtsanwalt, Leonhardsplatz-Ecke Seilergraben 75, Zürich 1.

Eingabefrist: Innert 20 Tagen schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Dezember 1914, nachmittags 2 Uhr, im Café Schncebeli, Limmatquai 16, 1. Stock, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. Dezember 1914 an, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2529)
Nachlassschuldner: Lenz, Friedrich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «F. Lenz», Marchand-tailleur in Biel.

Datum der Bewilligung der Stundung: 26. Oktober 1914.

Sachwalter: J. Flückiger, Betreibungs- und Konkursbeamter in Biel.

Eingabefrist: 27. November 1914.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. Dezember 1914, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal im Amthause zu Biel.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 29. November 1914 an.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten* (2534)
Schuldner: Olivone, Hugo, Negoizant, im Tripolis.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. Oktober 1914.

Eingabefrist: Bis und mit 20. November 1914.

Sachwalter: A. von Rohr, Betreibungs- und Konkursbeamter, Olten.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 2. Dezember 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Kreuz in Olten.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Solothurn* (2533)
Schuldner: Vogel-Ingold, Gottfr., Baugeschäft und Sägerei, in Subingen.
Datum der Bewilligung der Stundung: 4. November 1914.
Eingabefrist: Bis und mit dem 27. November 1914.
Sachwalter: Franz Meier, Notar in Solothurn.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 16. Dezember 1914, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. Dezember 1914 an.

Ct. de Genève *District de Genève* (2445)
Débiteurs: Cortellini & Caut, industriels, Rue des Buis 15, au Pâquis.
Date du jugement accordant le sursis: 31 octobre 1914.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoulter, directeur de l'office des faillites.
Délai pour les productions: 27 novembre 1914.
Assemblée des créanciers: Vendredi, 18 décembre 1914, à 10 heures du matin, Genève, Rue de l'Évêché 1, au 1^{er} étage.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 8 décembre 1914.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Libération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 804) (L. P. 804)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne *Président du tribunal du district de Delémont* (2520)
Débiteur: Godat, Jules, négociant, à Delémont.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 17 novembre 1914, à 10 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal de Delémont.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 808) (L. P. 808)

Ct. de Vaud *Président du tribunal civil du district de Lausanne* (2552)
Débiteur: Gratraud-Achard, E., négociant, à Lausanne.
Date du jugement: 3 novembre 1914.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

L'exportation d'horlogerie suisse

L'exportation d'horlogerie a progressé d'une manière régulière dans les quatre dernières années. Après être tombée très bas en 1909 l'exportation a augmenté de 21 millions de francs en 1910 et en 1911 de 17 nouveaux millions. La progression a continué plus modestement en 1912 (+ 9% millions) et en 1913 (+ 9,3 millions) et il en a été de même dans le premier trimestre de 1914.

Si les montres d'or et d'argent ne contribuent que pour un chiffre modeste à l'augmentation de l'exportation, cela tient, suivant le rapport annuel du bureau de statistique commerciale de la direction générale des douanes suisses paru récemment, à la faveur croissante dont jouissent les montres-bracelets (+ 33 %). La valeur des montres en nickel a augmenté de 8 %, celle des mouvements finis de 21 %. L'exportation de ces derniers à destination de l'Allemagne a passé de 35,267 à 177,647 pièces.

Le tableau ci-dessous donne, en millions de francs, la répartition de l'exportation totale de l'horlogerie entre les divers genres de montres et de pièces détachées:

	1908	1909	1910	1911	1912	1913
	Millions de francs)					
Montres en or	46,600	46,306	53,930	60,012	60,508	60,748
Montres en argent	33,324	29,602	32,074	35,376	39,331	40,089
Montres en nickel, etc.	27,205	27,029	31,623	36,650	37,963	41,079
Chronographes, etc.	2,114	2,351	2,429	2,320	2,160	2,072
Autres montres (montres-bracelets, etc.)	0,588	0,747	1,058	1,813	5,413	7,208
Mouvements finis	5,647	6,748	6,993	7,277	7,009	9,520
Boîtes de montres et autres pièces détachées	13,489	13,893	13,601	20,231	21,022	22,020
Pièces finies pour l'horlogerie	2,969	2,906	3,065	2,896	3,178	3,555
Total	131,936	128,580	149,803	166,575	176,584	188,241

Rentrent encore dans l'exportation de l'horlogerie les chiffres pour celle des pendules (0,371 million), des outils d'horlogers (0,600 million), des verres de montres (0,390 million) et les postes non inscrits séparément pour brosses, écrans pour montres, poudres à polir, machines, etc.

Les montres en nickel ayant participé dans une plus forte proportion que par le passé à l'exportation totale, la valeur moyenne par pièce de tout genre a reculé à fr. 11.92, tandis qu'elle était de fr. 12.41 en 1912 et de fr. 15.78 en 1909.

L'Allemagne reste à la tête de nos clients pour les montres; elle en a acheté en 1913 pour 35,799 millions de francs. L'augmentation à destination de ce pays (+ 0,608 million) n'est cependant pas aussi forte que celle à destination de l'Angleterre, qui a progressé de 26,206 à 31,855 millions. La Russie passe au troisième rang avec 17,840 millions (+ 0,847 million), devançant l'Autriche-Hongrie qui vient en quatrième rang avec

15,073 millions (— 2,855 millions), et l'Italie occupe la cinquième place avec 13,073 millions (— 0,509 million). Viennent ensuite les Etats-Unis avec 10,143 millions (+ 2,611 millions); parmi les autres pays et groupes de pays la France (— 0,083 million) et les Etats balkaniques (— 0,701 million) ne sont pas arrivés au chiffre de l'année précédente. L'exportation à destination de quelques autres pays a augmenté, ainsi l'Espagne (+ 0,717 million), la Belgique (+ 0,329 million), la Scandinavie (+ 0,201 million), l'Asie (+ 0,377 million), le Mexique, l'Amérique centrale et méridionale (+ 0,842 million) et le Canada (+ 0,547 million). La Hollande, le Portugal, l'Afrique et l'Océanie accusent ensemble une augmentation d'exportation de 0,695 million.

L'augmentation de l'importation de la catégorie horlogerie (+ 0,503 million) est surtout due aux boîtes de montre brutes en or et aux boîtes de montre finies en nickel venues d'Allemagne.

Exportation du riz de l'Espagne. L'exportation du riz de l'Espagne, provisoirement interdite par ordonnance royale du 3 août, est autorisée à nouveau par ordonnance publiée dans la «Gaceta de Madrid» du 23 octobre, mais toutefois avec la restriction que l'exportation totale ne dépasse pas le chiffre de 30,000 tonnes.

L'exportation serait en outre de nouveau interdite si le prix du riz avec écorce de la qualité courante du marché de Valence, dépassait la somme de Ptas. 25 les 100 kg.

— **Consulats.** Les gouvernements russes du grand-duché de Finlande sont détachés de l'arrondissement consulaire de la légation suisse de Petrograd et érigés en un consulat suisse distinct avec siège à Abo. M. Alexandre Baltis, d'Aadorf (Thurgovie), négociant, à Abo, est nommé consul suisse en cette résidence. — M. E. W. van Senden, sujet britannique, est nommé vice-consul suisse à Adélaïde pour l'Australie méridionale et l'Australie occidentale. — M. Ernest Kurz, de Berne, est nommé consul suisse à San Salvador (Amérique centrale).

Zuckerproduktion

In der Zeit vom 14. bis 24. Oktober ist von der Internationalen Vereinigung für Zuckerstatistik bei den Fabriken der Zucker produzierenden Länder wieder eine Umfrage gehalten worden. Die voraussichtliche Rübenverarbeitung und Zuckerproduktion der Kampagne 1914/15 stellt sich im Vergleich mit den endgültigen Zahlen der Vorkampagne wie folgt:

	In Betrieb befindliche Fabriken		Rübenverarbeitung		Zuckerzeugung	
	1914/15	1913/14	1914/15	1913/14	1914/15	1913/14
	Anzahl		Menge in t		Menge in t	
Deutschland	333	341	15,950,000	16,915,873	2,560,150	2,717,940
Oesterreich	165	170	6,932,600	7,022,700	1,157,700	1,168,273
Ungarn-Sonien	31	31	3,445,000	3,717,100	484,600	517,170
Schweden	21	21	932,000	835,274	142,000	136,769
Dänemark	9	9	1,000,000	965,000	150,000	145,700
Italien	32	29	1,395,000	2,716,378	166,700	528,333
Bulgarien	5	3	155,000	65,000	22,500	7,800
Schweiz	1	1	25,000	31,500	3,750	4,625

Wegen der Kriegswirren war eine Beteiligung von Frankreich, Belgien und Russland an den diesjährigen Umfragen ausgeschlossen; auch aus den Niederlanden sowie aus Spanien, Rumänien, Serbien und England waren Zahlen für diese Umfrage nicht zu erhalten.

Konsulate. Gemäss Bundesratsbeschluss vom 6. November werden die russischen Gouvernements des Grossfürstentums Finland vom Konsulatskreis der Gesandtschaft in Petrograd abgetrennt und es wird für dieselben ein eigenes schweizerisches Konsulat mit Sitz in Abo errichtet. Zum schweizerischen Konsul daselbst ist Herr Alexander Baltis, von Aadorf (Thurgau), Kaufmann in Abo, gewählt worden.

Zum schweizerischen Vize-Konsul in Adélaïde für Südaustralien und Westaustralien ist Herr E. W. van Senden, aus England, zum schweizerischen Konsul in San Salvador Herr Ernst Kurz, von Bern gewählt worden.

Stellenausschreibung

Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartement (Handelsabteilung): Abteilungssekretär, event. Kanzleisekretär.

Erfordernisse: Volkswirtschaftliche und juristische Bildung, Sprachenkenntnisse; administrative Erfahrung.

Besoldung: Fr. 5200 bis 7300, event. Fr. 4200 bis 5800.

Anmeldetermin: 21. November 1914.

Place au concours

Département fédéral du commerce, de l'industrie et de l'agriculture (Division du commerce): Secrétaire de division, év. secrétaire de chancellerie.

Conditions d'admission: Instruction économique et juridique; savoir les langues; expérience administrative.

Traitement: Fr. 5200 à 7300, év. fr. 4200 à 5800.

Délai d'inscription: 21 novembre 1914.

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Bank für Orientalische Eisenbahnen

Gemäss Schlussnahme der Generalversammlung vom 5. November 1914 gelangt auf die Aktien unserer Bank für das Jahr 1913/1914 eine Dividende von 5 % des einbezahlten Betrages von Fr. 700, gleich

Fr. 35 per Aktie

vom 6. November an bei folgenden Banken spesenfrei zur Auszahlung:

Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf.
St. Gallen, Glarus, Luzern, Lugano.
Bäcker Handelsbank in Basel.

Zürich, den 5. November 1914.

Bank für Orientalische Eisenbahnen
in Zürich.

Za 10528 (26371)

Teston, Schweizerische Fleischextraktwerke A. G. in Bern

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ausserordentlichen General-Versammlung

auf Montag, den 16. November 1914, nachmittags 3 Uhr
im Restaurant Tannaz in Bern

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Antrag auf Rückstellung der diesjährigen Verzinsung der Prioritäts- und Stammaktien.
3. Verhandlungen und Beschlussfassung über Abänderung des Vertragsverhältnisses mit der Helvetia pro 1915.

Eintrittskarten sind bei unserem Betriebsbureau in Lotzwil oder auch vor der General-Versammlung erhältlich. (26361)

Der Verwaltungsrat.

Ausschreibung von Bauarbeiten

Ueber die Ausführung der

**Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten zum
Telephongebäude an der Brandschenkestrasse
in Zürich-Selnau**

wird Konkurrenz eröffnet. Pläne, Bedingungen und Angebot-
formulare sind bei der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausius-
strasse 37, aufgelegt.

Uebernahtsofferten sind verschlossen, mit der Aufschrift
«Angebot für Telephongebäude Selnau» versehen, bis und
mit 16. November franko einzusenden an die

7149 Y (26261)

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 4. November 1914.

Solothurnische Staatsanleihen von 1888, 1889 und 1894.

Den Inhabern solothurnischer Staats-Obligationen wird
hiermit zur Kenntnis gebracht, dass gemäss der am 27. Ok-
tober 1914 stattgehabten Auslosung von den nachgenannten
Anleihen folgende Obligationen auf den 15. März 1915 zur
Rückzahlung gelangen und von dort hinweg ausser Ver-
zinsung fallen:

A. Vom Staatsanleihen vom 1. Oktober 1888:

Nr.	40,	66,	95,	148,	165,	180,	195,	327,	344,
	384,	438,	452,	453,	580,	589,	590,	624,	733,
	734,	764,	767,	846,	861,	875,	878,	881,	904,
	958,	974,	988,	1004,	1037,	1077,	1109,	1203,	1249,
	1269,	1282,	1284,	1387,	1423,	1440,	1456,	1467,	1501,
	1567,	1576,	1584,	1586,	1594,	1753,	1842,	1847,	1856,
	1860,	1868,	1896,	1918,	1970,	1972,	2029,	2081,	2088,
	2208,	2229,	2270,	2287,	2297,	2345,	2398,	2456,	2459,
	2490,	2497,	2502,	2543,	2562,	2564,	2565,	2588,	2602,
	2614,	2636,	2672,	2780,	2781,	2847,	2899,	2951,	

B. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1889:

Nr.	31,	36,	37,	76,	108,	131,	165,	168,	224,
	260,	267,	329,	549,	591,	607,	637,	684,	774,
	777,	799,	856,	860,	886,	907,	911,	927,	935,
	991,	1042,	1072,	1082,	1092,	1104,	1125,	1182,	1231,
	1290,	1319,	1336,	1343,	1445,	1453,	1557,	1585,	1597,
	1658,	1672,	1680,	1713,	1736,	1756,	1797,	1877,	1904,
	1932,	1935,	2043,	2046,	2057,	2076,	2155,	2188,	2225,
	2255,	2257,	2264,	2268,	2329,	2337,	2366,	2370,	2435,
	2439,	2460,	2473,	2503,	2507,	2560,	2636,	2656,	2667,
	2690,	2743,	2762,	2769,	2777,	2876,	2918,	2976,	3013,
	3045,	3056,	3074,	3129,	3137,				

C. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1894:

Nr.	20,	54,	92,	108,	129,	158,	233,	248,	273,
	323,	329,	335,	424,	438,	488,	522,	530,	563,
	595,	649,	679,	698,	707,	709,	728,	731,	743,
	753,	803,	804,	805,	817,	847,	872,	959,	1032,
	1037,	1038,	1082,	1095,	1110,	1115,	1117,	1142,	1151,
	1157,	1172,	1192,	1209,	1221,	1238,	1250,	1253,	1266,
	1285,	1294,	1297,	1319,	1320,	1433,	1447,	1462,	1466,
	1477,	1509,	1525,	1535,	1567,	1582,	1584,	1614,	1832,
	1846,	1848,	1870,	2015,	2083,	2208,	2273,	2292,	2340,
	2344,	2435,	2485,	2492,	2556,	2568,	2582,	2587,	2631,
	2696,	2751,	2792,	2803,	2827,	2899,	2903,	2916,	2941,
	2963,	2970,	3002,	3182,	3197,	3202,	3242,	3253,	

Von den auf 15. März 1914 ausgelosten Obligationen sind
noch nicht zur Rückzahlung präsentiert worden: Vom An-
leihen 1888 Nr. 2959 und 2972, vom Anleihen 1894 Nr. 1604
und 2878.

Die Einlösung erfolgt spesenfrei bei nachfolgenden Banken,
ihren Zweiganstalten und Agenturen: Bei der Solothurner
Kantonalbank, der Schweizerischen Nationalbank, dem
Verband Schweizerischer Kantonalbanken und dem Kartell
Schweizerischer Banken angehörigen Instituten, sowie bei
A. Sarasin & Cie. in Basel und Grenus & Cie. in Bern.

Solothurn, den 3. November 1914. (S928 Y)

Für das Finanz-Departement i. V.:
Dr. S. Hartmann. Reg.-Rat.

Grand Garage J. Cuenod & Cie. S.A. 73, Boulevard de la Cluse, Plainpalais-Geneve

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale
ordinaire, pour le jeudi, 12 novembre 1914, à 3 heures après-midi,
chez MM. Robert Marchand & Cie., Place Bel-Air, 2, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes
au 30 septembre 1914. 2° Rapport des commissaires-vérificateurs. —
3° Vote sur les conclusions de ces rapports. — 4° Nomination des
commissaires-vérificateurs. (40175 X) (26113)

NB. Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport
des commissaires-vérificateurs sont, dès ce jour, à la disposition de
MM. les actionnaires, au siège social, 73, Boulevard de la Cluse,
Genève.

Pour être représentés à l'assemblée, les actions (ou certificats de dépôt)
devront être déposés, avant le 10 novembre 1914, au Bankverein
Suisse, Corratier, 6, à Genève.

Genève, le 3 novembre 1914.

Le conseil d'administration.

La Société de Transports Internationaux anc. Charles Fischer, Genève

déclare qu'elle n'est pas à confondre avec la maison autrichienne

Compagnie ou Comptoir de Transports Internationaux

qui a été mise sous séquestre par le Gouvernement français.

Notre Société est une firme essentiellement

SUISSE

possédant un siège à **MARSEILLE** et des succursales à **Paris**
Oran, Alger et **Pontarlier**, lesquels continuent à fonctionner
comme par le passé.

4415 X (26311)

CERESIT
macht nasse Keller feuchte
Wohnungen garantiert staubtrocken
WUNDERNE BITUMENWERKE G.M.B.H. I.W.

Alleiniger Vertreter für die Schweiz:
G. Bosshard, Zürich
Blauenstrasse 14

Aktiengesellschaft Steinbruch Alpnach-Schoried

IX. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. November 1914, vormittags 11¼ Uhr,
im Hotel „Sonne“ in Beckenried

Traktanden:

1. a) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der
Jahresrechnung pro 30. Juni 1914.
b) Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle,
Genehmigung der Rechnung und Décharge-Ertei-
lung an den Verwaltungsrat.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rein-
gewinnes.
 3. Wählen:
a) Des Verwaltungsrates und eines Suppleanten.
b) Der Kontrollstelle und eines Suppleanten.
 4. Allgemeine Umfrage.
- Die Jahresrechnung ist in unserm Bureau in Alpnachdorf
vom 8. November an den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.
Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können
gegen genügenden Aktienausweis vom 8. November an von
unserm Bureau in Alpnach bezogen werden. 2635 (5104 Lz)
Alpnachdorf, den 5. August 1914.

Der Verwaltungsrat.

Brauerei Haldengut, Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag den 10. Dezember 1914, nachmittags 3 Uhr,
in der Brauerei Haldengut, Winterthur.

Traktanden:

1. Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung über
das 26. Betriebsjahr, nebst Bericht der Kontrollstelle.
 2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
 3. Décharge-Erteilung an den Aufsichtsrat, die Ver-
waltung und die Kontrollstelle.
 4. Erneuerungswahl in den Aufsichtsrat.
 5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und Honorar-
bestimmung für die bisherigen Funktionäre.
- Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der
Kontrollstelle liegen vom 1. Dezember an für die Aktionäre
im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Ebendasselbst,
sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt in St. Gallen können
von diesem Tage an bis zum 9. Dezember gegen Ausweis über
den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung und
gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden. 2638 (4304)
Winterthur, den 5. November 1914.

Im Namen des Aufsichtsrates:
Der Präsident: **Schöllhorn.**

Handels-Auskünfte Renseignements commerciaux

Bern: A. Bauer & Co. Askafle, Ink.
— G. Bärlswyl, Ink. u. Auskünfte.
Biel: Fehrmann, Notariat, Inkasso
— O. Doebeli, Notariat, Inkasso.
Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper,
Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.
Chaux-de-Fonds: Paul Robert, ag.
de droit, recvrs, content, renseignements, commerce.
— Ch. E. Galland, notaire. Ren-
seignements, recouvre, gér., etc.
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedition.
Chur: Dr. Fr. Conradin, Adv. Ink.
Fribourg: Dr. E. Broje, avocat.
Genève: Ch. D. Cosandier, huisier.
rue Commerce 7, Recouvrement, etc.
Jura bernois: E. Gobat, av., Mou-
tier. Pours., aff., civ., pén. adm.
Locarno: Dr. S. Flori, Advok. Ink.
Luzern: J. Woehrer-Grüter, Inkasso.
Muri: Dr. Friolet, Adv. u. Notar.
Neuchâtel: R. Legler, agent d'aff.
— Dr. G. Haldimann, av. rms rec.
— Jean Roulet, avoc., Place Parry 5
Schwyz: Michael Ehrler, Ink. Revis.
Solothurn: A. Brosi, Advokatur,
Notariat und Inkasso für die
ganze Schweiz.

1. haltbare Citronen
100 Stück Fr. 5 franko.
2587! **Solari & Co, Lugano.**

Schöne Nüsse
5 kg Sack Fr. 3.15; 10 kg. Fr. 6.25,
franko. **Solari & Co, Lugano.**

**Wellpappenfabrik
„Wella“**
Hölstein 3 (Baselland)



liefern
alle
Sorten
Well-
pappen

Rollen, Tafeln, Schachteile
jeder Grösse und Einteilung.

Abgang
Oele und Fette
kauft fortwährend 2567
G. Zimmerli, Aarburg

**Stellung
in Montreux**
findet man am schnell-
sten und sichersten durch
Veröffentlichung des Ge-
suches in der „Feuille
d'avis de Montreux“ und
in dem „Journal et Liste
des Etrangers
de Montreux.“